

## RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH Nº 1108/2013 La Paz, 09 de mayo de 2013

#### **VISTOS**

La solicitud presentada en fecha 19 de marzo de 2013 a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (ANH), por la cual la Empresa PETROLEO DESARROLLO E IMPORTACIONES S.A. "PRODIMSA", domiciliada en la Avenida Cristo Redentor Km. 2 Nº 62 del departamento de Santa Cruz — Bolivia, solicita autorización para la importación de LUBRICANTES, de la marca comercial YPF adquiridos de las empresas proveedoras YPF S.A. de la Republica de ARGENTINA y YPF CHILE S.A. de la Republica de CHILE, con un volumen aproximado mensual de 200.900 litros en total de los aceites autorizados y 15.000 kilos en total de las grasas autorizadas.

## **CONSIDERANDO**

Que, el inciso d) del artículo 25 de la Ley de Hidrocarburos Nº 3058 de 17 de mayo de 2005, establece que la Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, actual Agencia Nacional de Hidrocarburos, tiene la atribución de autorizar la importación de hidrocarburos.

Que, el Decreto Supremo Nº 28419 de 21 de octubre de 2005, establece los réquisitos técnicos y legales y el procedimiento para obtener autorización de importación de hidrocarburos y sus productos refinados regulados y no regulados.

Que, el Decreto Supremo Nº 0572 de fecha 14 de julio de 2010 y su modificación arancelaria, aprueba la Nómina de Mercancías sujetas a Autorización Previa y/o Certificación, que en Anexo forma parte indivisible del Decreto antes mencionado.

Que, mediante nota MHE - 9769 VICTAH-0463 de 16 noviembre de 2012, el Ministerio de Hidrocarburos y Energía, señala que en virtud a que se han venido emitiendo autorizaciones de importación en aplicación del Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, la Agencia Nacional de Hidrocarburos podrá continuar emitiendo las autorizaciones de importación en el marco del Decreto señalado hasta la emisión del nuevo marco normativo para la importación de Combustibles y Lubricantes a elaborarse.

Que, el Decreto Supremo N° 1499 de fecha 20 de febrero de 2013, aprueba el Reglamento de Calidad de Lubricantes que tiene por objeto establecer las especificaciones de calidad de los lubricantes, cuando estos sean producidos, comercializados o importados como productos terminados dentro del territorio del Estado Plurinacional de Bolivia.

### **CONSIDERANDO**

Que, el Informe Técnico de Evaluación IMP LUB – 023 DCD - 1031/2013 de fecha 25 de abril de 2013, señala que la Empresa PETROLEO DESARROLLO E IMPORTACIONES S.A. "PRODIMSA" ha cumplido con los requisitos técnicos establecidos en el Decreto Supremo N° 28419, para la importación de LUBRICANTES procedente de la empresa YPF S.A. de la República de la Argentina y YPF CHILE S.A. de la república de Chile, indicados en el punto 1, con partidas arancelarias señaladas por el importador y establecidas en el Anexo del Decreto Supremo N° 0572 de 14 de julio de 2010 y su modificación arancelaria.

Que, el Informe Legal N° 0554/2013 de fecha 09 de mayo de 2013, concluyó que la solicitud realizada por la empresa **PETROLEO DESARROLLO E IMPORTACIONES S.A. "PRODIMSA"**, cumple con los requisitos legales exigidos por el DS N° 28419.



ORA JUPIO



## **CONSIDERANDO**

Que, en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo N° 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH N° 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH N° 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante, las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

## **POR TANTO**

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, en uso de las facultades conferidas por la Ley Nº 1600 de 28 de octubre de 1994, la Ley Nº 3058 de 17 de mayo de 2005, el Decreto Supremo Nº 28419 de 21 de octubre de 2005 y a nombre del Estado Boliviano,

#### **RESUELVE:**

PRIMERO: Autorizar a la empresa PETROLEO DESARROLLO E IMPORTACIONES S.A. "PRODIMSA", la importación aproximada mensual de 200.900 litros en total de los aceites autorizados y 15.000 kilos en total de las grasas autorizadas de la marca comercial YPF adquiridos de las empresas proveedoras YPF S.A. de la República de la Argentina y YPF CHILE S.A. de la República de Chile, con las partidas arancelarias señaladas de acuerdo al siguiente detalle:

# Lubricantes para Motor a Gasolina

Denominación	Grado SAE	API	Partida Arancelaria
HD Suplemento 1 40 ECU	40	SG	2710193800
Elaion F10	20W-50	SN / CF	2710193800
Elaion F10	15W-40	SN / CF	2710193800
Elaion F30	10W-40	SN / CF	2710193800
Elaion F50 E	5W-30	SM / CF	2710193800
Elaion F50	5W-40	SN / CF	2710193800
Elaion Torque	15W-40	SL / Cl-4 Plus	2710193800
Elaion SUV	5W-40	SN / CF	2710193800

# Lubricantes para Motor a Diesel



Denominación	Grado SAE	API API	Partida Arancelaria
AT Turbo	30	CF/SF	2710193800
AT Turbo	40	CF / SF	2710193800
AT Turbo	50	CF / SF	2710193800
Extra Vida XV 100	15W40	CH-4	2710193800
Extra Vida XV 300	15W40	CI-4 PLUS	2710193800
Extra Vida XV 400	15W40	CJ-4	2710193800
Multiturbo	25W50	CF-4	2710193800





# Lubricantes para Transmisiones Automotrices

Denominación	Grado SAE	API.	Partida Arancelaria
Helicoidal M	80W	GL-4	2710193800
Hipoidal L	80W90	GL-5	2710193800
Hipoidal	80W90	GL-5	2710193800
Hipoidal	85W140	GL-5	2710193800
Hipoidal Super	85w140	GL-5	2710193800

# **OTROS LUBRICANTES**

		Partida
	enominación 🗼 💮	Arancelaria
FT Súper 10W		2710.19.38.00
FT Súper 30	·	2710.19.38.00
FT Súper 50		2710.19.38.00
Hidro 19		2710.19.38.00
Transformador 64		2710.19.33.00
Transformador 65		2710.19.33.00
Transformador HFP		2710.19.33.00
Butia DW50		2710.19.39.00
Cilindro C 150		2710.19.38.00
Cilindro C 320		2710.19.38.00
Cilindro C 460	_	2710.19.38.00
Cilindro 1000		2710.19.38.00
Cilindro 1500		2710.19.38.00
Ferrodiesel 397		2710.19.38.00
Ferrodiesel 597 LL	3	2710.19.38.00
Boreal BL		2710.19.38.00
Celtis TR 81		2710.19.38.00
Celtis TR 95		2710.19.38.00
Vectis AS 130		2710.19.38.00
Vectis AS 140		2710.19.38.00
Vectis LA 540		2710.19.38.00
Vectis MA 940		2710.19.38.00
Hidráulico BP 22		2710.19.36.00
Hidráulico BP 32		2710.19.36.00
Hidráulico BP 37		2710.19.36.00
Hidráulico BP 46		2710.19.36.00
Hidráulico BP 68		2710.19.36.00
Hidráulico BP 100		2710.19.36.00
Hidráulico BP 150		2710.19.36.00
Hidráulico BP 220		2710.19.36.00



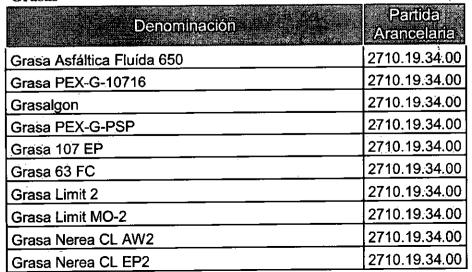




<u></u>	
Cauquén 1	2710.19.38.00
Cauquén 9	2710.19.38.00
Transmisión 90	2710.19.38.00
Transmisión 140	2710.19.38.00
Transmisión 250	2710.19.38.00
Transmisión EP 68	2710.19.38.00
Transmisión EP 150	2710.19.38.00
Transmisión EP 220	2710.19.38.00
Transmisión EP 320	2710.19.38.00
Transmisión EP 460	2710.19.38.00
Transmisión EP 680	2710.19.38.00
Cauquén 521	2710.19.38.00
Cauquén 5	2710.19.38.00
Cauquén 12	2710.19.38.00
Turbina EP 32	2710.19.38.00
Turbina EP 46	2710.19.38.00
Turbina EP 68	2710.19.38.00
Turbina R 32	2710.19.38.00
Turbina R 46	2710.19.38.00
Turbina R 68	2710.19.38.00
Turbina R 100	2710.19.38.00
Elaion Moto 2T	2710.19.38.00
Elaion Moto 4T 20W-50	2710.19.38.00
Elaion Moto 4T 10W-40	2710.19.38.00
Elaion Moto 4T 10W-50	2710.19.38.00
Elaion Moto Transmisión 80W	2710.19.38.00
Elaion Moto Cadenas	2710.19.38.00
Elaion Náutico 2T	2710.19.38.00
Elaion Náutico 4T 10W30	2710.19.38.00
Elaion Náutico 2T Semisintético	2710.19.38.00

# Grasas









Grasa 60 EP	2710.19.34.00
Grasa 62 EP	2710.19.34.00
Grasa 63 EP	2710.19.34.00

SEGUNDO: Instruir a la Empresa PETROLEO DESARROLLO E IMPORTACIONES S.A. "PRODIMSA", que durante la internación al país del producto detallado en el Artículo Primero, presente el certificado de calidad de origen de cada lote expedido por el fabricante que indique explícitamente que el producto cumple con la calidad establecida.

TERCERO: Instruir a la Empresa PETROLEO DESARROLLO E IMPORTACIONES S.A. "PRODIMSA", reportar a la Agencia Nacional de Hidrocarburos, dentro de los primeros 10 días de cada mes, los volúmenes importados y comercializados.

CUARTO: La presente autorización tiene validez de un año a partir de la fecha de su emisión.

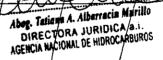
QUINTO: Prohibir a la Empresa PETROLEO DESARROLLO E IMPORTACIONES S.A. "PRODIMSA", reexportar el producto autorizado a importar en la presente resolución administrativa.

Notifiquese por cédula a la Empresa PETROLEO DESARROLLO É IMPORTACIONES S.A. "PRODIMSA", de conformidad a lo dispuesto por el inciso b) del artículo 13 del Reglamento de la Ley de Procedimiento Administrativo para el Sistema de Regulación Sectorial - SIRESE, aprobado por Decreto Supremo Nº 27172 de 15 de septiembre de 2003.

Es conforme

Ing. Gary Medrano Villamor.MBA.

DIRECTOR EJECUTIVO a.i. AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS





RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH Nº 1108/2013